

भारत का राजपत्र

The Gazette of India



असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 81] नई दिल्ली, शनिवार, जून 23, 1984/आषाढ़ 2, 1906
No. 81] NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 23, 1984/ASADHA 2, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

दारिद्र्य भंगालय

नई दिल्ली, 23 जून, 1984

नियंत्रण व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 17-ईटीसी(पीएन)/84

विषय:—अधिकारी फार्म लेशन के नमूनों का नियंत्रण।

मि. सं. 25/25/81/ई-1.—उपर्युक्त विषय पर सार्वजनिक सूचना सं.
3-ईटीसी(पीएन)/82, दिनांक 25-2-1982 की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

सार्वजनिक सूचना सं. 8-ईटीसी(पीएन)/82 दिनांक 25-2-1982 की कांडिका 3
में निहित प्रावधानों का अधिकरण कर यह नियंत्रण किया गया है कि अधिकारी उत्पादों

के सुस्थापित नियंत्रिक भारतीय रिजर्व बैंक दी पूर्व अनुमति से अौषध फार्मूलेशन का विदेश में नियुक्त अपने चिकित्सा प्रतिनिधियों को स्वतंत्र रूप से अौषध फार्मूलेशन और साहित्य के नमूनों का निर्यात कर रकते हैं। ऐसे सुस्थापित नियंत्रिक आयात तथा नियंत्रित नीति 1984-85 (जिल्ड-2) के स्लैसे सामान्य लाइसेंस-2 में दी गई सुविधा भी उपलब्ध नहीं रहते हैं। लेकिन, एक सुस्थापित नियंत्रिक द्वारा या तो खुले सामान्य लाइसेंस-2 या भारतीय रिजर्व बैंक की सामान्य अनुमति से अौषध फार्मूलेशन को ऐसे नमूने भेजने के लिए सम्पूर्ण वार्षिक सीमा पूर्व की दिनायी वर्ष के दौरान ऐसे नियंत्रिक द्वारा नियंत्रित अौषध उत्पाद के जहाज पर्यन्त निःशाल्क मूल्य के 10 प्रतिशत से अधिक नहीं होगी। (इस प्रयोग के लिए “सुस्थापित नियंत्रिक” द्वा अर्थ होगा एक नियंत्रिक जिसने पिछले दो वित्तीय वर्षों के दौरान अौषध उत्पादों का नियंत्रित किया था)।

अौषध फार्मूलेशन के ऐसे नमूनों के नीकोंपर से पर अष्ट रूप से यह लिखा होना चाहिए “चिकित्सक के लिए नमूने” “विक्री के लिए नहीं”।

अौषध फार्मूलेशन के ऐसे नमूनों के नियंत्रित पर कोई नियंत्रित लाभ अनुमेय नहीं होगा।

प्रकाश चन्द जैन, संख्या नियंत्रक, आयात एवं नियंत्रि

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 23rd June, 1984

EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE No. 17-ETC (PN)|84

Subject :—Export of samples of drug formulations.

F. No. 25|25|81|E-I.—Attention is invited to Public Notice No. 8-ETC (PN)|82 dated 25th February, 1982, on the above subject.

In supersession of the provisions contained in para 3 of the Public Notice No. 8-ETC (PN)|82 dated 25-2-1982, it has been decided that established exporters of Pharmaceutical Products may export samples of drug formulations and literature to their medical representatives posted abroad independently of the drug formulations with the prior permission of the Reserve Bank of India. Such established exporters can also avail of the facility mentioned in OGL-2 of Import & Export Policy 1984-85, (Volume-II). However, the overall annual limit for sending such samples of drug formulations when exported by an established

exporter either under OGL-2 or under the general permission granted by Reserve Bank of India, shall not exceed 10% of the FOB value of pharmaceutical products by such exporter during the preceding financial year. (Note : "Established Exporter" for this purpose would mean an exporter who exported pharmaceutical products during the preceding two financial years).

Such sample packings of drug formulations should prominently bear the marking 'PHYSICIAN'S SAMPLES. NOT FOR SALE.'

No export benefits shall be admissible on the export of such samples of drug formulations.

P. C. JAIN, Chief Controller of Imports & Exports

